

**ARRANGEMENT DE MADRID CONCERNANT L'ENREGISTREMENT INTERNATIONAL  
DES MARQUES ET PROTOCOLE RELATIF À CET ARRANGEMENT**

**REFUS PROVISOIRE DE PROTECTION**

notifié au Bureau international de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI)  
conformément à la règle 17.1) du règlement d'exécution commun à  
l'Arrangement et au Protocole de Madrid

|       |   |   |
|-------|---|---|
| I.    | Office qui notifie le refus :   | <b>Office National de la Propriété Intellectuelle (NOIP)</b><br>384-386 Nguyen Trai, Hanoi, VIETNAM   |
| II.   | No de l'enregistrement international faisant l'objet du refus :   | <b>1089600</b>  |
| III.  | Nom et adresse du titulaire de l'enregistrement international faisant l'objet du refus :  | <b>Obchtchestvo s ogranitchennoi otvetstvennostiou "Laboratoria sovremennogo zdorovia"</b><br>ul. Khimzavodskaia, 11/20 RU-633004 Berdsk, Novosibirskaia obl., Russian Federation   |
| IV.   | Motifs du refus :   | La marque déposée est dépourvue de caractère distinctif.  |
| V.    | Dispositions de la loi nationale applicables en la matière :  | Art. 74.2c de la Loi de la PI   |
| VI.   | <input checked="" type="checkbox"/> Refus pour la totalité des produits et services<br><input type="checkbox"/> Refus pour les produits et/ou services suivants : |   |
| VII.  | Recours contre la décision de refus provisoire :  | a) délai de recours: 3 mois à partir de l'envoi de ce refus par l'OMPI<br>b) autorité à laquelle le recours sera adressé: <b>Office National de la Propriété intellectuelle</b><br>384-386 Nguyen Trai, Hanoi, VIETNAM<br>c) assistance d'un mandataire local obligatoire: un mandataire en propriété industrielle au Vietnam |
| VIII. | Date à laquelle le refus a été prononcé :   | <b>11 Septembre 2012</b> <b>2011/36 NHT11</b>   |
| IX.   | Signature ou sceau officiel de l'Office qui notifie le refus :  | Vice-Directeur Général<br><br><br><b>Tran Huu Nam</b>  |